



EVANGELIOS Y APÓCRIFOS EN LAS ESCENAS DE NUESTROS BELENES

Tabla Nº 5bis

Sinopsis de lo que aportan los apócrifos

Protoevangelio de Santiago.

- El nombre de los padres de María, *Joaquín y Ana*
- La fiesta litúrgica de la Presentación al templo
- Nacimiento en una cueva, caverna...(En casi todos los apócrifos)
- Reclinado posteriormente en un pesebre, que podría estar dentro o fuera de la cueva
- José es viudo y viejo
- La partera o comadrona (En casi todos los apócrifos)
- José tenía hijos de un primer matrimonio
- Escrito original anterior al siglo V, dudas entre Siria y Egipto, en griego

Pseudo Mateo

- Anunciación de María en la fuente de Nazaret
- José es viejo
- La vara florida de José
- Adorado en un establo por el buey y el asno
- Huída por el desierto hacia Egipto
- La palmera milagrosa en el descanso de la huída
- Los leones que les protegen en la huida
- Origen alrededor del siglo V

Evangelio Árabe de la Infancia

- La luz grande en la cueva
- La circuncisión tuvo lugar en la cueva
- Los magos venían aleccionados por una predicción de Zoroastro
- Posterior al siglo VI, origen Siríaco, el texto árabe fue escrito en 1697



EVANGELIOS Y APÓCRIFOS EN LAS ESCENAS DE NUESTROS BELENES

Tabla Nº 5bis

Evangelio Armenio de la Infancia

- El nombre de los Reyes Magos
- Reyes procedentes de Persia, India y Arabia
- Concepción de Jesús "per aurem" (el verbo de Dios entro en ella por la oreja...la virgen quedó convertida en un templo santo, Inmaculada,...y en el mismo momento empezó el embarazo)
- Conocimiento del nacimiento de Jesús por el "testamento de Adán" conservado por los reyes Persas,... que dice: *en el año seis mil, el día sexto de la semana (que es el mismo en que te creé), y a la hora sexta, enviaré a mi hijo Unigénito...quién tomará carne de tu descendencia y vendrá a ser hijo del hombre...Él te reintegrará tu pristísima dignidad por los tormentos terribles de su pasión en cruz.*
- Escrito original en Siria, siglo VI, en siríaco

Infancia del Salvador

- Detalla en extremo el nacimiento en una cueva, la comadrona y la luz,
- Recopila leyendas apócrifa anteriores, en latín, publicado en 1927